

Keeleseaduse ja ühistranspordiseaduse muutmise seadus

§ 1. Keeleseaduse muutmine

Keeleseaduses tehakse järgmised muudatused:

1) paragrahvi 10 lõige 1 muudetakse ja sõnastatakse järgmiselt:

„(1) Riigiasutuse, kohaliku omavalitsuse asutuse ja avalik-õigusliku juriidilise isiku asjaajamine toimub eesti keeles. Eestikeelse asjaajamise nõue kehtib ka riigi enamusosalusega äriühingule, riigi asutatud sihtasutusele ja riigi osalusega mittetulundusühingule.“;

2) paragrahvi 10 täiendatakse lõikega 5 järgmises sõnastuses:

„(5) Riigiasutuse ja kohaliku omavalitsuse asutuse domeeninimeks võivad olla vaid eestikeelsed sõnad või lühendid. Nimetatud asutuste ning nende ametnike ja töötajate e-posti aadressides kasutatakse vaid eestikeelseid sõnu ja lühendeid.“;

3) paragrahvi 13 tekst muudetakse ja sõnastatakse järgmiselt:

„Käesoleva seaduse § 10 lõikes 1 nimetatud asutustel ning nende ametnikel ja töötajatel on õigus välissuhtluses kasutada mõlemale osapoolle sobivat keelt.“;

4) paragrahvi 16 lõige 3 muudetakse ja sõnastatakse järgmiselt:

„(3) Kaubamärgi kasutamisel isiku tegevuskoha tähisena või välireklaamis tuleb kaubamärgi võõrkeelne osa, mis sisaldab olulist teavet tegevuskoha, pakutava kauba või teenuse kohta, esitada ka eestikeelsena. Eestikeelne tekst peab olema sama hästi nähtav kui võõrkeelne tekst ja paiknema võõrkeelsega samas vaateväljas.“;

5) paragrahvi 16 täiendatakse lõikega 6 järgmises sõnastuses:

„(6) Avalikkusele suunatud audioreklaam on eestikeelne. Eestikeelsele audioreklaamile võib järgneda audioreklaam võõrkeeles, kusjuures võõrkeelse audioreklaami osakaal ei tohi ületada 20 protsenti audioreklaami esitamise kogumahust.“;

6) paragrahvi 23 lõige 2 muudetakse ja sõnastatakse järgmiselt:

„(2) Äriühingu, mittetulundusühingu ja sihtasutuse töötajale ning füüsilisest isikust ettevõtjale ja tema töötajale, digiplatvormi kaudu töötavale töötajale, samuti seadusest tuleneva kohustusliku liikmesusega mittetulundusühingu juhatuse liikmele kehtestatakse eesti keele oskuse nõuded, kui see on õigustatud avalikes huvides.“;

7) paragrahvi 35 lõige 1 muudetakse ja sõnastatakse järgmiselt:

„(1) Eesti keele kasutamise nõuete rikkumise eest avalikku kohta paigaldatud viidal ja sildil, välireklaamis, sealhulgas poliitilise agitatsiooni eesmärgil paigaldatud välireklaamis, ning veebilehel, ettevõtte liiginimetuse eksponeerimisel, olulise teabe eesti keeles esitamata jätmise eest kaubamärkide kasutamisel tegevuskoha tähisena või reklaamis ning olulise võõrkeelse

teabe eesti keelde tõlkimata jätmise eest avalikel üritustel, samuti kirjakeele normi rikkumise eest ametlikus keelekasutuses ja nime ümberkirjutamisel – karistatakse rahatrahviga kuni 200 trahviühikut.“;

8) paragrahvi 39¹ täiendatakse lõigetega 3 ja 4 järgmises sõnastuses:

„(3) Käesoleva seaduse § 16 lõikes 3 kaubamärgi kasutamisele kehtestatud nõuet rakendatakse 2024. aasta 1. jaanuarist.

(4) Käesoleva seaduse § 16 lõikes 6 avalikkusele suunatud audioreklaamile kehtestatud nõuet rakendatakse 2023. aasta 1. juulist.“.

§ 2. Ühistranspordiseaduse muutmine

Ühistranspordiseaduses tehakse järgmised muudatused:

1) paragrahvi 57 lõiget 1 täiendatakse punktiga 5 järgmises sõnastuses:

„5) oskama eesti keelt vähemalt B1-tasemel.“;

2) paragrahvi 58 lõiget 3 täiendatakse punktiga 6 järgmises sõnastuses:

„6) vähemalt B1-tasemel eesti keele oskust tõendav dokument.“

3) paragrahvi 96 täiendatakse lõikega 19 järgmises sõnastuses:

„(19) Teenindajakaardi omaja, kellele on teenindajakaart väljastatud enne käesoleva seaduse § 58 lõike 1 punkt 6 jõustumist, esitab loa andjale hiljemalt 2024. aasta 1. jaanuariks vähemalt B1-tasemel eesti keele oskust tõendava dokumendi. Kui eesti keele oskust tõendavat dokumenti ei ole 1. jaanuariks 2024 esitatud, ei vasta teenindajakaardi omaja käesoleva seaduse §-s 57 sätestatud nõuetele.“

Jüri Ratas
Riigikogu esimees

Tallinn 2022

Algatab Vabariigi Valitsus 2022

(allkirjastatud digitaalselt)